



Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
3 December 2018
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 16 октября 2018 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-жа Берд. (Австралия)

*Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

Содержание

Пункт 138 повестки дня: улучшение финансового положения Организации
Объединенных Наций

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

18-17209 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Пункт 138 повестки дня: улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

1. **Г-жа Бигл** (заместитель Генерального секретаря по вопросам управления), сопровождая свое выступление¹ показом цифровых слайдов, говорит, что после представления информации о финансовом положении Организации Объединенных Наций на 37-м заседании Комитета, состоявшемся 11 мая 2018 года в ходе семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, ссылаясь на свое письмо от 11 января 2018 года, отправил 25 июля 2018 года новое письмо всем государствам-членам, чтобы сообщить им о тревожном финансовом положении Организации. В своем выступлении оратор осветит финансовое положение в контексте регулярного бюджета, миротворческих операций и международных трибуналов по состоянию на отчетную дату — 30 сентября 2018 года.

2. Положение с денежной наличностью по линии регулярного бюджета остается нестабильным в связи с тем, что ее нехватка становится все более серьезной и возникает все раньше с начала года. Дефицит регулярного бюджета, составлявший 30 июня 2018 года 139 млн долл. США, к 30 сентября 2018 года достиг 365 млн долл. США, и это привело к исчерпанию резервов в размере 353 млн долл. США, из которых 150 млн долл. США приходилось на Фонд оборотных средств, а 203 млн долл. США — на Специальный счет. С учетом резервов дефицит по состоянию на 30 сентября 2018 года составлял 12 млн долл. США и был покрыт заимствованиями со счетов завершенных миротворческих операций.

3. По состоянию на 1 января 2018 года сумма невыплаченных начисленных взносов в регулярный бюджет составила 531 млн долл. США, что на 122 млн долл. США превышало сумму, зарегистрированную по состоянию на 1 января 2017 года. В 2018 году в регулярный бюджет было начислено взносов на сумму 2,5 млрд долл. США, что на 91 млн долл. США меньше суммы взносов в 2017 году. Однако сумма невыплаченных взносов по состоянию на 30 сентября 2018 года была лишь на 7 млн долл. США меньше суммы, зарегистрированной по состоянию на 30 сентября 2017 года. По состоянию на 30 сентября 2018 года объем все еще не выплаченных взносов составлял в общей сложности 1,1 млрд долл. США.

4. К 30 сентября 2018 года 141 государство-член — на 7 государств-членов больше, чем по состоянию на 30 сентября 2017 года, — в полном объеме выплатило начисленные им взносы в регулярный бюджет; после отчетной даты взносы выплатили еще 3 государства-члена. Оратор выражает признательность тем государствам-членам, которые полностью выплатили начисленные им взносы в регулярный бюджет, и настоятельно призывает остальные государства-члены как можно скорее последовать их примеру, поскольку от их действий будут зависеть окончательные финансовые результаты за 2018 год.

5. Динамичный характер потребностей, связанных с миротворческой деятельностью, затрудняет прогнозирование финансовых потребностей миротворческих операций. Кроме того, финансовый период для таких операций установлен с 1 июля по 30 июня и отличается от финансового периода регулярного бюджета, который охватывает календарный год. Более того, взносы начисляются для каждой операции по отдельности, и, поскольку уведомления о начислении взносов могут направляться только до конца срока действия мандата, утверждаемого Советом Безопасности для каждой миссии, начисление взносов производится в течение всего года и на разные периоды. В 2018 году на миротворческие операции были начислены взносы в размере 4,9 млрд долл. США, а по состоянию на 30 сентября 2018 года были получены платежи на сумму примерно в 4,3 млрд долл. США. По состоянию на ту же дату общая сумма невыплаченных взносов, предназначенных для финансирования миротворческих операций, немного превышала 2,5 млрд долл. США.

6. По состоянию на 30 сентября 2018 года сумма задолженности перед государствами-членами по возмещению расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения составляла 92 млн долл. США. Задолженность перед действующими миссиями по требованиям о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество составляла 43 млн долл. США, а перед завершенными миссиями — 86 млн долл. США. По состоянию на отчетную дату выплаты по линии возмещения расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения осуществлялись в срок до июля 2018 года по всем миссиям, за исключением Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной

¹ Впоследствии распространено в качестве документа A/73/443.

Сахаре (МООНРЗС), Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА). Выплаты по требованиям о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество осуществлялись в срок до июня 2018 года по всем миссиям, за исключением МООНППГ, МООНРЗС, ВСООНК и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Из общей суммы задолженности в размере 221 млн долл. США по возмещению расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, а также расходов на принадлежащее контингентам имущество, которая была по состоянию на 30 сентября 2018 года, в октябре 2018 года было выплачено 9 млн долл. США на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения, которые входили в состав ВСООНК и ЮНИСФА, и 24 млн долл. США — по требованиям о возмещении расходов ЮНАМИД на принадлежащее контингентам имущество.

7. Генеральный секретарь твердо намерен обеспечить выполнение обязательств перед государствами-членами, предоставляющими воинские контингенты и имущество, настолько оперативно, насколько позволит положение с наличными денежными средствами. Секретариат постоянно следит за положением с наличными денежными средствами, предназначенными для финансирования миротворческих операций, в целях максимального увеличения размера выплат, однако это зависит от выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств и от оперативности оформления меморандумов о взаимопонимании со странами, предоставляющими принадлежащее контингентам имущество.

8. После отчетной даты платежи были получены от трех государств-членов, на которые по состоянию на 30 сентября 2018 года приходилась самая большая сумма невыплаченных начисленных взносов, предназначенных для финансирования миротворческих операций. Из общей суммы задолженности, составлявшей на отчетную дату 2,5 млрд долл. США, примерно 2,1 млрд долл. США приходилось на действующие миссии и 426 млн долл. США — на завершённые миссии. К 30 сентября 2018 года начисленные взносы, предназначенные для финансирования миротворческих операций, в полном объеме выплатило 41 государство-член; после отчетной даты это сделали еще 11 государств-членов. Оратор выражает благодарность тем государствам-членам, которые

полностью выплатили начисленные им взносы на миротворческую деятельность.

9. Хотя по состоянию на 30 сентября 2018 года общая сумма денежной наличности, имевшейся для финансирования миротворческих операций, составляла около 1,9 млрд долл. США, включая приблизительно 1,6 млрд долл. США на счетах действующих миссий, 153 млн долл. США — на счетах завершённых миссий и 141 млн долл. США — в Резервном фонде для операций по поддержанию мира, эта сумма была распределена по разным счетам в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи вести отдельные счета по каждой миссии. Ассамблея постановила, что ни одна миротворческая миссия не должна финансироваться из средств, предназначенных для других действующих миротворческих миссий. Средства Резервного фонда для операций по поддержанию мира должны использоваться лишь для целей финансирования новых или расширения существующих операций.

10. По состоянию на 30 сентября 2018 года сумма задолженности по начисленным взносам, предназначенным для международных трибуналов, составляла 68 млн долл. США — это на 19 млн долл. США больше, чем в предыдущем году. Из этой суммы задолженности в 68 млн долл. США 7,7 млн долл. США приходилось на Международный уголовный трибунал по Руанде, 30,1 млн долл. США — на Международный трибунал по бывшей Югославии и 30,4 млн долл. США — на Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов. По состоянию на 30 сентября 2018 года 104 государства-члена выплатили в полном объеме начисленные им взносы для Международного трибунала по бывшей Югославии и 62 государства-члена — для Остаточного механизма. Меньшее число государств-членов, которые в полном объеме выплатили начисленные им взносы для Остаточного механизма, можно объяснить относительно недавним направлением уведомлений о начислении взносов для финансирования Механизма, что произошло в июле 2018 года после утверждения 5 июля 2018 года соответствующих ассигнований. Что касается Международного уголовного трибунала по Руанде, взносы для которого были начислены в последний раз в 2016 году, то начисленные взносы были выплачены в полном объеме в общей сложности 165 государствами-членами.

11. К 30 сентября 2018 года начисленные взносы, предназначенные для всех трибуналов, в полном объеме выплатили 58 государств-членов; после отчетной даты это сделали еще 13 государств-членов. Оратор выражает признательность тем государствам-членам, которые полностью выплатили

начисленные им взносы для трибуналов, и настоятельно призывает остальные государства-члены как можно скорее последовать их примеру. Хотя сальдо денежной наличности на счетах трибуналов в настоящее время положительное, окончательные результаты за 2018 год будут определяться тем, будут ли государства-члены и впредь выполнять свои финансовые обязательства в течение остающихся месяцев 2018 года.

12. В заключение оратор воздает должное 43 государствам-членам, которые полностью выплатили начисленные им по состоянию на 30 сентября 2018 года взносы для всех трибуналов, поскольку финансовое положение Организации зависит от своевременного и полного выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств. Стабильный приток денежных средств является неременным условием выполнения Организацией своих мандатов. Секретариат обязуется экономически эффективно и рационально использовать доверенные ему средства и представлять информацию государствам-членам как можно более транспарентным образом.

Заседание закрывается в 10 ч 20 мин.